

**ZYCOO**

# 广播多功能扩展盒

## 快速安装手册

---

BM11





## 包装清单



广播多功能扩展盒  
(1件)



L型螺丝刀  
(1把)



塑料膨胀管  
(4个)



KA4\*25 螺丝 (4个)



保修卡 (1张)

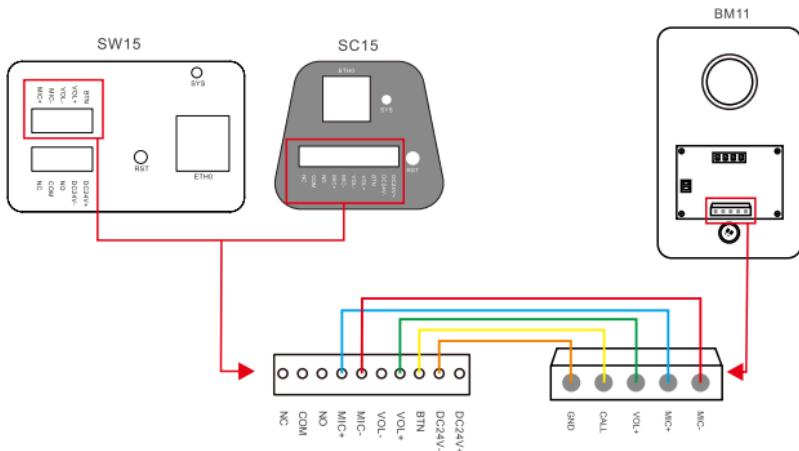


安装手册(1本)

# 中 文

## 安装方式

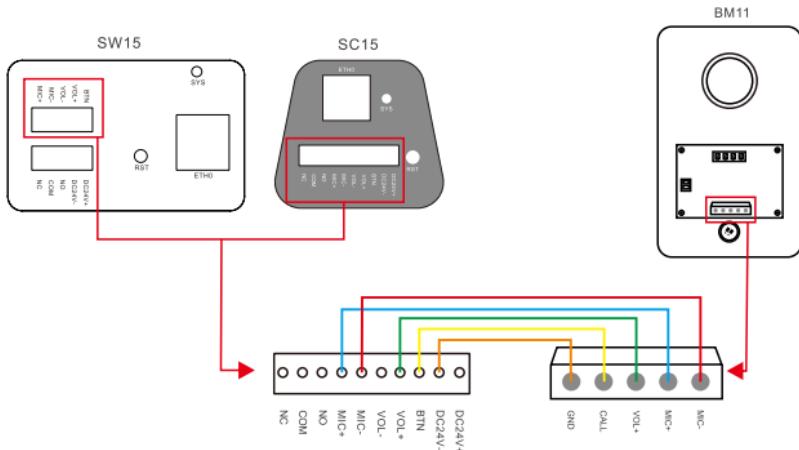
- ① 在安装的墙面上根据设备安装孔尺寸（43mm/57mm），使用电钻钻4个孔，膨胀管规格为M6\*25mm。
- ② 使用塑料锤将膨胀管打进所钻的孔里面。
- ③ 使用配备的L型螺丝刀将设备上盖拆开，并保存好螺钉。
- ④ 将连接线穿过护线圈，按下图连接方式连接到连接器端子上。
- ⑤ 使用配备的L型螺丝刀和刚拆下来的梅花防盗螺钉将设备上盖固定在设备腔体上。



# English

## Mechanical Installation

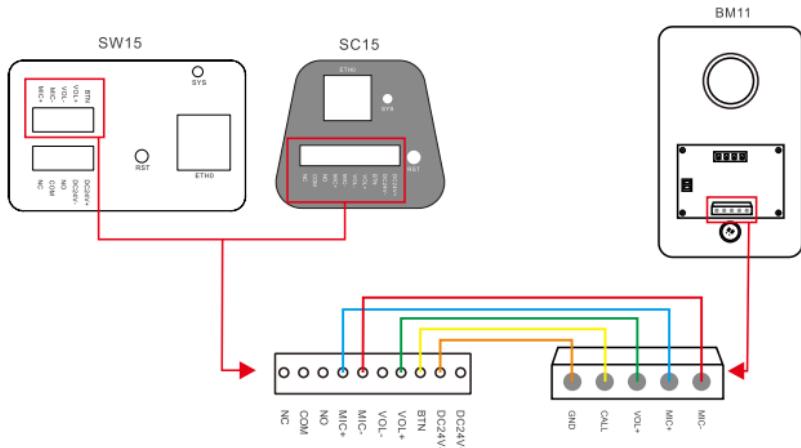
- ① Use an 8 mm drill to drill 4 mounting holes on the wall with 57 (H) x 43 (W) spacing, each hole should be able to fit M6\*25mm anchor.
- ② Push the 4 anchors into each of the mounting holes with a rubber hammer.
- ③ Unscrew and remove the front panel from the SIP safety intercom using the L-shaped screwdriver.
- ④ Connect the connecting wire through the guard coil to the connector terminal as shown in the connection diagram below.
- ⑤ Install the front panel onto the rear panel box and tighten the screws using the L-shaped screwdriver.



# Français

## Installation mécanique

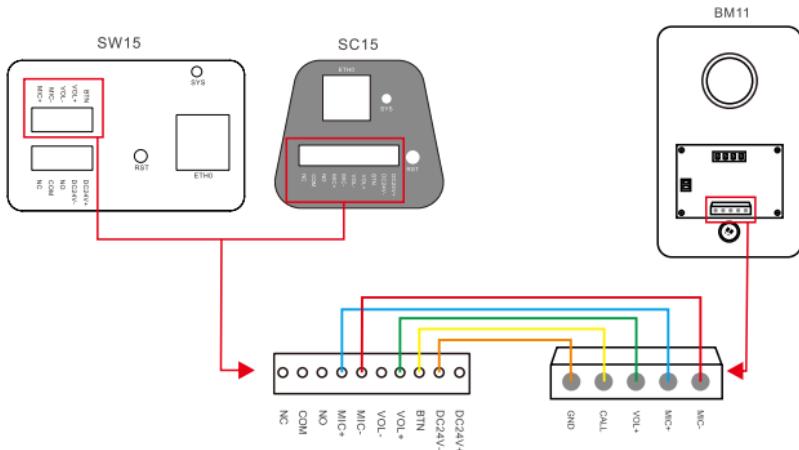
- ① Utilisez un foret de 8 mm pour percer 4 trous de montage sur le mur avec un espace de 57 (H) x 43 (W), chaque trou doit pouvoir s'adapter à une cheville M6\*25 mm.
- ② Insérez les 4 chevilles dans chacun des trous de montage avec un marteau en caoutchouc.
- ③ Dévissez et retirez le panneau avant de l'interphone de sécurité SIP à l'aide du tournevis en L.
- ④ Connectez le fil de connexion à travers la bobine de protection à la borne du connecteur comme indiqué dans la connexion ci-dessous.
- ⑤ Installez le panneau avant sur le boîtier du panneau arrière et serrez les vis à l'aide



# Lingua italiana

## Installazione meccanica

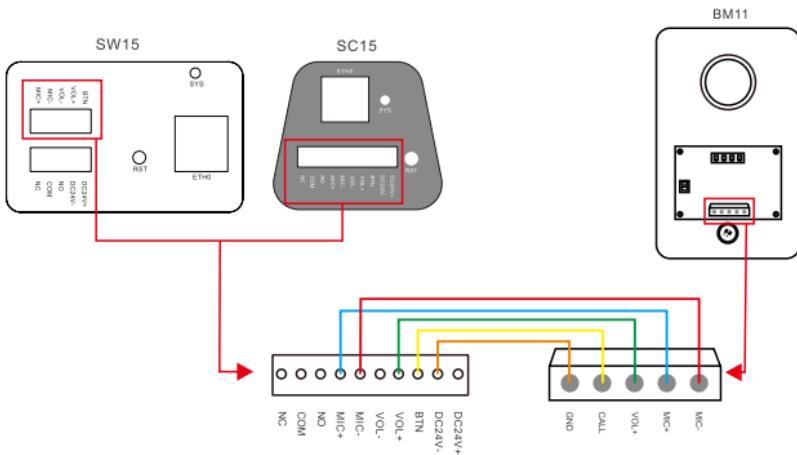
- ① Utilizzare un trapano da 8 mm per praticare 4 fori di montaggio sulla parete con spaziatura di 57 (H) x 43 (W), ogni foro deve essere in grado di accettare un tassello da M6-25 mm.
- ② Spingere i 4 tasselli in ciascuno dei fori di montaggio con un martello di gomma.
- ③ Svitare e rimuovere il pannello anteriore dall'interfono SIP di sicurezza utilizzando la brucola a forma di L.
- ④ Collegare il filo di collegamento attraverso la protezione della bobina e al terminale del connettore come mostrato nel collegamento qui sotto.
- ⑤ Installare il pannello anteriore sulla scatola del pannello posteriore e stringere le



# Русский

## Монтаж устройства

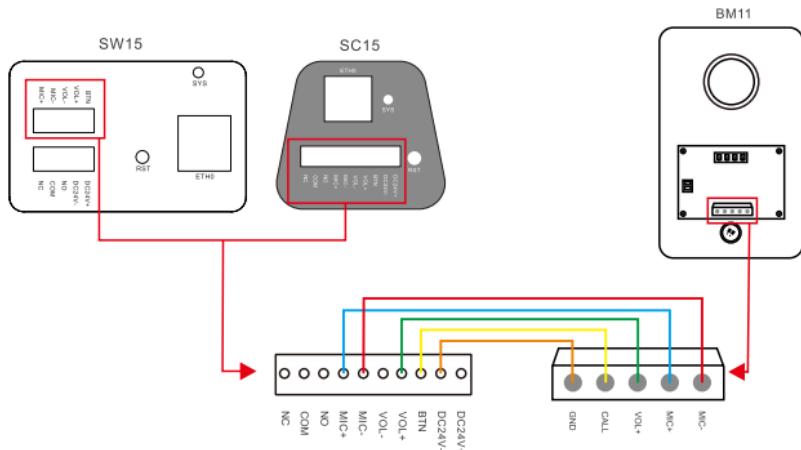
- ① Используя сверло диаметром 8 мм, просверлите 4 монтажных отверстия на стене с шагом 57 (В) x 43 (Ш), каждое отверстие должно соответствовать анкеру M6\*25 мм.
- ② Вставьте 4 анкера в каждое из монтажных отверстий с помощью резинового молотка.
- ③ Отвинтите и снимите переднюю панель с SIP домофона с помощью Г-образной отвертки.
- ④ Подключите соединительный провод через защитный кожух катушки и к клемме разъема, как показано на рисунке ниже.
- ⑤ Установите переднюю панель на заднюю панель коробки и затяните винты с помощью Г-образной отвертки.



# Español

## Instalación mecánica

- ① Utilice una broca de 8 mm para perforar 4 agujeros de montaje en la pared con un espacio de 57 mm(alto) x 43 mm (ancho), cada agujero debe ser capaz de encasar el anclaje M6\*25mm.
- ② Empuje los 4 anclajes en cada uno de los agujeros de montaje con un martillo de goma.
- ③ Desenrosque y retire el panel frontal del intercomunicador de seguridad SIP con el destornillador en forma de L.
- ④ Conecte el cable de conexión a través del protector de la bobina y al terminal del conector como se muestra en la conexión de abajo.
- ⑤ Instale el panel frontal en la caja del panel trasero y apriete los tornillos con el destornillador en forma de L.







**Company:** Zycoo Co., Ltd.

**Address:** 16F, D5, Tianfu Software Park, Chengdu, China

**Telephone:** +86 (28)85337096 ext 813 / 815

**Website:** [www.zycoo.com](http://www.zycoo.com)

**制造厂商:** 成都智科通信技术股份有限公司

**总部地址:** 四川省成都市高新区天府软件园 D5 栋 16 层

**咨询电话:** 028-85337096

**公司网址:** [www.zycoo.com.cn](http://www.zycoo.com.cn)